



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-7526

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
219 - 800 Burrard Street  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Chemical Identifier	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M2989-192744/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M2989-192744	<b>Date</b> 2019-02-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VAN-799-8526	
<b>File No. - N° de dossier</b> VAN-8-41195 (799)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-02-25</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dunsmore, Adrienne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> van799
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 351-7735 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-7526
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W6381-190012/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W6381-190012

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
VAN799  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **N° de l'invitation : W6381-190012**

**Modification : 001**

### **QUESTION D'UN OFFRANT**

#### **Question :**

Sous la section des exigences, sous la section 2.9 Environnement de stockage / transport, pourquoi les spécifications mentionnent-elles de -40 F à 140 F (-40 C à 60 C)? Accepteriez-vous de 23 F à 140 F (-5 C à 60 C)?

#### **Réponse :**

Non, la Couronne n'acceptera pas une imprimante d'étiquettes pouvant uniquement résister à un environnement de stockage / transport limité entre 23 F à 140 F (-5 C et 60 C). Le MDN et les FAC évoluent dans des environnements polaires et désertiques austères. Un grand nombre de ces imprimantes d'étiquettes seront stockées et fonctionneront dans des conteneurs maritimes qui peuvent atteindre la gamme de température spécifiée dans l'énoncé de besoins. Par conséquent, cette exigence obligatoire restera inchangée.

**TOUTES MODALITÉS DE LA DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES DEMEURENT  
INCHANGÉES**